

Plazidus Zurlauben] du poste que Je viens d'obtenir, c'est La Commission de la Compagnie Gaudard au Regiment de [Oberst Samuel] **Jenner**, ... [Jugez] ... Vous meme, de toutes celles que Je dois Luy avoir, Les Bontes et Les Graces dont JI m'a Comblé pendant que J'avois L'honneur d'etre Officier de sa Compagnie et Cette derniere marque de sa Bienveillance en m'accordant sa Recomendation aupres de S.A.S. [dem Colonel général des Suisses et Grisons, Louis-Charles de Bourbon, Comte d'Eu]; Ajouté a tout cela Les grandes Bontes que m'a toujours temoigne Madame [Marie-Florimonde de **Pinchène**, als des Gardeobersten Gattin verh.] de Zurlauben; Je vous avoüe ..., que Je craint qu'apres tout ce Recit, vous me disiez que J'eusse merite pas tout cela, Je convient du fait avec Vous, Cependant, si La Reconnoissance que J'ai est aussi proportionée, c'est a dire sans Bornes, JI faudra convenir aussi de votre cotté que c'est toujours quelque chose; Aussi ... c'est par elle que Je veut meriter La Continuation de ces Bontes et des Votres puisqu'il n'y a point d'autre moyen pour moi, jointe à mon attachement singulier pour toutes Les Personnes qui Composent votre Maison et pour vous ... particulierement, et auquel Je Repete encore mon Inclination à Vous obliger et toute ma Reconnoissance;

Je ne doute point ... que Votre famille ne soit en chemin de s'augmenter [- in der Tat sollte des Adressaten Gattin Maria Barbara Helena Elisabeth **Kolin** dann am 21. März 1757 in der Person von **Maria Anna Elisabeth Plazida Zurlauben** ein Kind zur Welt bringen -], du moins Je le souhaite avec Ardeur puisqu'il ne peut Jamais en avoir ... [assez] d'une aussi bonne ... [race];

Je compte de partir le 5.^e de ce mois pour Joindre Le Reg.^t [Jenner] a Valencienne;

J'ai L'honneur de me dire avec Respect ...".

1) Bei Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 631 irrtümlich Daniel **Ryhiner** zugewiesen.

Original - AH 108, 20-21

5

1511 Februar 7., Baden im Aargau

"ERBEINIGUNG¹ [DER EIDG. ORTE], MIT DEN HÜSSERN ÖSTERRYCH UND BURGUND [=HABSBURG, D.H. MIT ÖSTERREICH UND DER FREIGRAFSCHAFT BURGUND]"

s. EA III 2, 1343 (Beilage Nr. 19)

108/5-7

1) s. auch Zurlaubiana AH 108/1

Wohl 1750? für Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, den Autor der Histoire militaire, geschrieben - AH 108, 23-34

5 A

1543 September 9., im Lager bei Venlo im Herzogtum Geldern

"BESTÄTTIGUNG¹ DER ERBEINUNG [MIT ÖSTERREICH UND DER FREIGRAFSCHAFT BURGUND VOM JAHRE 1511], ZWÜSCHENT KEY. M.^T [KARL V.] VON WEGEN DES HUS BURGUND [=HABSBURG], GEGEN DEN ORTHEN EINER EYDTGNOSCHAFFT"

s. EA IV 1 d, 1085 (Beilage Nr. 1)

1) s. auch Zurlaubiana AH 108/2

Von der gleichen Hand wie AH 108/5, wohl 1750? für Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, den Autor der Histoire militaire, geschrieben - AH 108, 34^V-36

6

[1755?]

ADRESSE¹: "POUR M. PINARD [COMMIS AU BUREAU DE LA GUERRE] CHES MADAME DE FOYAL RÛE DE CONDE VIS A VIS L'HOTEL DE PROVENCE [IN PARIS]"

1) Die besagte freilich nicht von Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben selbst geschriebene Adresse dürfte dieser in Zusammenhang mit seinem Briefverkehr mit Pinard - s. Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 618 - gebraucht haben. Ueber Zurlaubens Mitarbeit an Pinard/Chronologie s. ebenda I, XIV.

AH 108, 36 (aufgeklebt)

7

[1764?]

"EXTRAITS A FAIRE[:]"¹

"de L'art.^e 2.^e du traitté d'aillance [zwischen Frankreich und den